

# Psa 147

1 הַלְלוּ יְהוָה  
Yah praise

כִּי-טוֹב זָמְרָה אֱלֹהֵינוּ  
Our God to make music good because

כִּי-נְעִים נְאוֹה תְהִלָּה  
praise beautiful/suitable pleasant because

2 בּוֹנֵה יְרוּשָׁלַם יְהוָה  
Yahweh Jerusalem building

נִדְחֵי יִשְׂרָאֵל יִכְנַס  
He gathers together Israel banished ones of

3 הַרְפֵּא לְשִׁבּוּרֵי לֵב  
heart ones being broken of the One healing

וּמַחְבֵּשׁ לְעַצְבוֹתָם  
to their injuries and One binding up

4 מוֹנֵה מִסְפָּר לְכוֹכְבֵימַ  
to the stars number One counting

לְכֻלָּם יִקְרָא שְׁמוֹת  
He will call names to all of them

5 גָּדוֹל אֲדוֹנֵינוּ וְרַב-כֹּחַ  
strength and muchness of our Lord great

לְתִבּוֹנָתוֹ אֵין מִסְפָּר  
number there is not to His understanding

יהוה עֲנוּיִם מְעוֹדֵד 6  
Yahweh poor/afflicted ones One restoring/helping up

אֲרֶץ מְשַׁפִּיל רָשָׁעִים עַד־י  
ground/earth unto wicked ones One bringing low

בְּתוֹדָה לַיהוָה עֲנֵנוּ 7  
with praise/thanksgiving to Yahweh answer

בְּכִנּוֹר לְאֱלֹהֵינוּ זְמִירוֹ  
with harp to our God make music

בְּעֲבָיִם שָׁמַיִם הַמְּכַסֶּה 8  
with dark clouds heavens the One covering

מִטֵּר לְאֲרֶץ הַמְּכַיֵּן  
rain to the ground the One establishing

חֲצִיר הַרִיִם הַמְּצַמֵּחַ  
grass/plants mountains the One causing to grow

לַחֲמָה לְבַהֲמָה נוֹתֵן 9  
her bread/food to beast/animal/cattle giving

יִקְרְאוּ אֲשֶׁר עֹרֵב לְבָנָי  
they call which raven to sons of

יִחְפֵּץ הַסּוּס לֹא בְּגִבּוֹרֶת 10  
He delights in the horse in strength of not

יִרְצֶה הָאִישׁ בְּשׁוֹקָי לֹא־  
He is pleased the man in legs of not

יִרְאוּ אֶת־ יְהוָה רוֹצֵה 11  
ones fearing Him Yahweh being pleased

לְחַסְדּוֹ אֶת־ הַמְּיַחֲלִים  
to His loving-kindness/cov't faithfulness the ones awaiting

יְהוָה אֶת־ יְרוּשָׁלַם 12 שְׁבַחְתִּי  
Yahweh Jerusalem praise/laud

הַלְלִי אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן  
praise your God Zion

13 כִּי־ חֲזַק בְּרִיחֵי שַׁעֲרֶיךָ  
because He makes strong bars of your gates

בְּרַךְ בְּנֵיךָ בְּקִרְבְּךָ  
He blesses your sons in your midst

14 הַשֵּׁם־ גְּבוּלְךָ שְׁלוֹם  
the One placing your border peace/prosperity

חֶלֶב חֲטָיִים יִשְׂבִיעֶךָ  
wheats fat of He will satisfy you

15 אֶרֶץ אִמְרָתוֹ הַשֹּׁלַח  
earth/land His Word/command/promise the One sending out

עַד־ מְהֵרָה יְרוּץ דְּבָרוֹ  
until/unto haste it runs His Word

16 הַנֹּתֵן שֶׁלֶג כְּצֹמֵר  
the One giving snow like the wool

כְּפֹר כְּאֶפֶר יִפּוֹר  
frost like the dust He scatters

17 מִנְשָׁלֶיךָ קָרְחוֹ כִּפְתִּים  
One throwing down His ice like morsels/crumbs

לְפָנַי קָרְחוֹ מִי יַעֲמֹד  
before His cold who? he will stand

וַיִּמְסֵם וַיְבַרְכּוּ 18  
and He melted them His Word He sent out

מֵימַם יִזְלוּ רוּחוֹ יִשֹּׁב  
waters they will flow His wind/spirit He caused to blow

לִיעֲקֹב מִגִּיד 19  
to Jacob His Words One relating/declaring

לְיִשְׂרָאֵל וּמִשְׁפָּטָיו חֻקָּיו  
to Israel and His judgments His statutes/prescriptions

גּוֹי לְכָל-כֵּן עָשָׂה לֹא 20  
nation to every thus He did not

יָדְעוּם בַּל-וּמִשְׁפָּטִים  
they knew them not and judgments

יְהִי הַלְלוּ-יָהּ  
Yah praise